



---

**TESTI ADOTTATI**

---

**P8\_TA(2019)0226**

**Regoli komuni ghas-suq intern fil-qasam tal-elettriku \*\*\*I**

**Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tas-26 ta' Marzu 2019 dwar il-proposta ghal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni ghas-suq intern fil-qasam tal-elettriku (riformulazzjoni) (COM(2016)0864 – C8-0495/2016 – 2016/0380(COD))**

**(Proċedura leġislattiva ordinarja – riformulazzjoni)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2016)0864),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 194(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C8-0495/2016),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni motivati pprezentati mill-Parlament Ungeriz, il-Kunsill Federali Awstrijak u s-Senat Pollakk, fil-qafas tal-Protokoll Nru 2 dwar l-applikazzjoni tal-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità li jiddikjaraw li l-abbozz ta' att leġislattiv ma jimxix mal-prinċipju ta' sussidjarjetà,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tal-31 ta' Mejju 2017<sup>1</sup>;
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni tat-13 ta' Lulju 2017<sup>2</sup>;
- wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tat-28 ta' Novembru 2001 fuq l-użu aktar strutturat tat-teknika ta' kitba mill-ġdid tal-atti legali<sup>3</sup>,
- wara li kkunsidra l-ittra tas-7 ta' Settembru 2017 mill-Kumitat għall-Affarijiet Legali

---

<sup>1</sup> ĠU C 288, 31.8.2017, p. 91.

<sup>2</sup> ĠU C 342, 12.10.2017, p. 79.

<sup>3</sup> ĠU C 77, 28.3.2002, p. 1.

lill-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija skont l-Artikolu 104(3) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

- wara li kkunsidra l-ftehim provizorju approvat mill-kumitat responsabbli fis-sens tal-Artikolu 69f(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tat-18 ta' Jannar 2019, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-Artikoli 104 u 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport għall-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel (A8-0044/2018),
- A. billi, fl-opinjoni tal-Grupp ta' Hidma Konsultattiv tas-Servizzi Legali tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni, il-proposta tal-Kummissjoni ma tinkludi ebda tibdil sustanzjali hlief dak identifikat bhala tali fil-proposta u billi, f'dak li jikkonċerna l-kodifikazzjoni tad-dispożizzjonijiet mhux mibdula tal-atti preċedenti flimkien ma' dan it-tibdil, il-proposta tillimita ruħha għal kodifikazzjoni pura u sempliċi tal-atti eżistenti mingħajr tibdil sustanzjali;
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt, filwaqt li jikkunsidra r-rakkomandazzjonijiet tal-Grupp ta' Hidma Konsultattiv tas-Servizzi Legali tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni;
  2. Jiehu nota tad-dikjarazzjonijiet tal-Kummissjoni annessi ma' din ir-riżoluzzjoni;
  3. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
  4. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

**P8\_TC1-COD(2016)0380**

**Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fis-26 ta' Marzu 2019 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2019/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli komuni għas-suq intern għall-elettriku u li temenda d-Direttiva 2012/27/UE (riformulazzjoni)**

*(Peress li ntlahaq ftehim bejn il-Parlament u l-Kunsill, il-pożizzjoni tal-Parlament taqbel mal-att leġislattiv finali, Direttiva (UE) 2019/944.)*

## ANNEX GHAR-RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

### DIKJARAZZJONI TAL-KUMMISSJONI DWAR ID-DEFINIZZJONI TA' INTERKONNETTUR

“Il-Kummissjoni tieġu nota tal-ftehim tal-koleġiżlaturi rigward ir-riformulazzjoni tad-Direttiva dwar l-Elettriku u r-riformulazzjoni tar-Regolament dwar l-Elettriku, li jergġu lura għad-definizzjoni ta' “interkonnettur” kif intużat fid-Direttiva 2009/72/KE u fir-Regolament (KE) Nru 714/2009. Il-Kummissjoni taqbel li s-swieg tal-elettriku huma differenti minn swieg oħra bħal dak tal-gass naturali, pereżempju permezz tal-kummerċ ta' prodotti li attwalment ma jistgħux jinħażnu faċilment u li jiġu prodotti minn varjetà kbira ta' installazzjonijiet tal-generazzjoni, inkluż installazzjonijiet fil-livell tad-distribuzzjoni. B'konsegwenza ta' dan, ir-rwol tal-konnessjonijiet ma' pajjiżi terzi jvarja b'mod sinifikanti bejn is-setturi tal-elettriku u tal-gass u jistgħu jintgħazlu approċċi regolatorji differenti.

Il-Kummissjoni se tkompli teżamina l-impatt ta' dan il-ftehim u se tipprovdi gwida dwar l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni fejn ikun meħtieġ.

Għal raġunijiet ta' ċarezza ġuridika, il-Kummissjoni tixtieq tenfasizza dan li ġej:

Id-definizzjoni maqbula ta' interkonnettur fid-Direttiva dwar l-Elettriku tirreferi għal tagħmir ta' konnessjoni tas-sistemi tal-elettriku. Din il-formulazzjoni ma tagħmilx distinzjoni bejn oqfsa regolatorji jew sitwazzjonijiet tekniċi differenti, u b'hekk tinkludi minn qabel il-konnessjonijiet tal-elettriku kollha lejn pajjiżi terzi fl-ambitu tal-applikazzjoni. Fir-rigward tad-definizzjoni maqbula ta' interkonnettur fir-Regolament dwar l-Elettriku, il-Kummissjoni tishaq li l-integrazzjoni tas-swieg tal-elettriku teħtieġ livell għoli ta' kooperazzjoni bejn l-operaturi tas-sistema, il-parteciċipanti fis-suq u r-regolaturi. Filwaqt li l-ambitu tar-regoli applikabbli jista' jvarja skont il-livell ta' integrazzjoni mas-suq intern tal-elettriku, jenħtieġ li l-integrazzjoni mill-qrib ta' pajjiżi terzi fis-suq intern tal-elettriku, bħall-parteciċipazzjoni fi proġetti tal-akkoppjament tas-swieg, tkun ibbażata fuq ftehimiet li jeħtieġu l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni rilevanti.”

## DIKJARAZZJONI TAL-KUMMISSJONI DWAR IS-SOLUZZJONI ALTERNATTIVA GĦAT-TILWIM

Il-Kummissjoni tiegħu nota tal-ftehim tal-koleġizlaturi li għandu x'jaqsam mal-Artikolu 26 biex jirregolaw li fil-livell tal-UE il-partekipazzjoni tal-fornituri tas-servizzi tal-enerġija fis-Soluzzjoni Alternattiva għat-Tilwim għandha tkun obligatorja. Il-Kummissjoni mhijiex kuntenta b'din id-deċiżjoni peress li l-proposta tagħha halliet din l-għażla f'idejn l-Istati Membri f'konformità mal-approċċ adottat fid-Direttiva 2013/11/UE dwar is-Soluzzjoni Alternattiva għat-Tilwim tal-konsumaturi (id-Direttiva ADR) u b'kunsiderazzjoni għall-prinċipji tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità.

Mhuwiex ir-rwol tal-Kummissjoni li twettaq valutazzjonijiet komparattivi tal-mudelli individwali ta' soluzzjoni alternattiva għat-tilwim stabbiliti mill-Istati Membri. Għalhekk, il-Kummissjoni se tikkunsidra l-effettività generali tal-mudelli nazzjonali ta' soluzzjoni alternattiva għat-tilwim fil-kuntest tal-obbligu generali tagħha li tissorvelja t-traspożizzjoni u l-applikazzjoni effettiva tal-liġi tal-Unjoni.